



పాలపొంగు

-వి.ఆర్. చీవంకర్తి



బొవ బోజనంజేసి పండువెన్నెలలో
 పికారుగా బయటికివెళ్ళాడు. అక్కయ్య
 వేమ వడ్డించుకొని కూర్చుందామను
 కుంటుండగనే. అక్కయ్య బయట
 చేరటంతో దానికి కావలసిన పరం
 జామా అంశాయిచ్చి బోంచేసి యిల్లు
 వగయరా కుక్రము చేసుకొనేటప్పటికి
 బాగా ప్రోద్దుపోయింది. ఇక ఆ మూడు
 రోజులు గృహవిరహము బార్యకంశా
 నా పొందింది.

అక్కయ్య బాదనెక్కుకొని యేడాది
 లోపం పురిటిమంచము చూడటానికి
 వచ్చి "కమంచ వాకో మనించువాన్నా,
 ఒక పనిరోజులయి వస్తుంది. నాకూ
 కొంచెం పాయంగా వుంటుంది"
 అని అడిగినపుడు మొదట నాన్న "ననే
 మిరా" ఒప్పుకొనలేదు.

"కావులాది కెళ్ళవలసిన పిల్ల,
 బామ్మిపుడు పరాయి యిళ్ళకు పింపిస్తే
 ఉన్నగోడుకుదోడు ఉపరి యింకొకటి
 తయారవుతుందేమో నమ్మా" అంటూ
 మొదట నాన్న వందేహించాడు.

అక్కయ్య తిరిగి అడిగినమీదట,
 అమ్మ చెప్పగా వివరకు ఒప్పుకోన్నాడు.
 కొంత వాతావరణమునా మారుతుంది
 గదా! నాజగురోజులు సరదాగా గడిపి
 రావచ్చని అక్కయ్యతో ప్రయాణానికి
 నేనూ నమ్మింది.

రెండు సంవత్సరాలనుండి నే కాపు
 రానికి బోయే నమస్క వియ్యాలవారికి
 నాన్నకు మర్య పలుగురునే యున్నది.

పెళ్ళివారిస్తామని వాగ్దానము జేసిన
 తెలివికన్ అంతవరకు యివ్వక
 పోవటమే అలస్యానికి కారణం, అను
 కన్న ప్రకారం ది.వి. తీసుకు వచ్చి
 వచ్చుదే కోడలిని కాపురానికి తీసుకొని
 రావటా బరుగుతుందని" మామగారు
 అప్పటచ్చటా బహిరంగంగా అనటం
 నాన్నకు తెసిలింది. శ్రీవారేమన్న
 ప్రత్యేక వ్యక్తిత్వంతో తండ్రికాదని
 కార్యదీక్షతో ముందుకు వస్తారా; అంటే
 వారు పితృనాక్య పరిపాలనలో అసర
 శ్రీరామ చంద్రమూర్తి.

కాలగతి బాగుండక యెప్పటికప్పుడు

యేవో కుటుంబ అర్చులువచ్చి మీద
పడుతూయున్నందున బి.వి. యివ్వటం
జరుగక నా కాపురం సమస్య వినాయ
కుని పెళ్ళిలా" నాయుదా వడసాగింది.

2

కమలా: బాబు నిద్రపోవటంలేదు,
కాస్త డాబామీడికయినా తీసుకుపోయి
నిద్రపుచ్చమంటూ నా చేతికిచ్చింది
అక్కయ్య. బాబును భుజముపైన
పరుండ బెట్టుకొని వెన్నెంలో యెంత
సేపు తిప్పి జోకొట్టినా వాడు నిద్ర
పోలేదు. నాకేమో కళ్ళు మూసుక
పోతున్నవి. అక యీ విధంగా కాదని
ప్రక్కలో వేసుకొని వడుకొన్నాను.
వాళ్ళమ్మ అనుకొన్నాడేమో యేకంగా
పాలకు తడవట మారంభించాడు. ఆ
సాయంత్రం నాచీర బాబు తడవటంతో
అక్కయ్య చీర నే కట్టుకోవల్సి
వచ్చింది.

నేనొక అపూర్వమైన అనందము
ననుభవించాను కడకు స్తనమును గుడ
వటంతో మాతృత్వం పలిస్తుంది
కాబోలు: నా శరీరమంతా రుల్లని
రోమాందితమయింది.

బాబెపుడు నిద్రపోయాడో - నాకు
తెలియదు. ఒక రాత్రుప్పుడు మెలకువ
వచ్చియాస్తే నేబావ కాగిలిలో యుండ
టం గమనించాను. బాబు దూరంగా
నిద్రపోతున్నాడు. ఎప్పుడువచ్చి బావ
నా ప్రక్కన బడుకున్నాడో నాకు తెలి
యదు. ఒక వేళ అక్కయ్య చీర కట్టుకొని

యుండటంవల్ల నన్నక్కయ్యగా భావిం
చి కాగిలిలోకి తీసుకొన్నాడేమోలేమ్మని
మనస్సుకు సమాధానం చెప్పుకొని.
నెమ్మదిగా కాగిలివిడిపించుకొని గదిలోకి
పోయి వేరే మంచముపై పడుకొన్నాను,
కాని ఎంతసేపటికి నిద్రపట్టదు. అలో
దించకుండా యెంత నిద్రగహించు
కుందామన్నా మనస్సంతా మదురమైన
అలోచనలతో నిండి నిద్రరాలేదు.

వన్నుచూచి అక్కయ్యనుకొని బావ
భ్రమపడటమొక లెక్కలోనికిరాదు.
ఒక్కొక్కప్పుడు అమ్మనాన్నలే
మార్కాగమై యున్నప్పుడు అక్కయ్య
పేరుతో పిలిచి నే తిరిగి చూడటంతో
అశ్చర్యపోయేవారు. మా యిద్దరిమధ్య
వయసులో నాలుగయిదు సంవత్సర
ములు తేడాయున్నా నే కొంచెము
బొడుగా యుండటంతో మా బి దువు
లలోకూడా తెలియని వాండ్రు యిద్ద
రము కవలపిల్లలనుకునేవారు.

తెల్లవారుజామున నిద్రవట్టటంతో
బాగా ప్రొద్దుపొడిచినతరువాతగాని మెల
కువరాలేదు. ఆ సన్యంగా మెలకువవచ్చి
నందుకు నాపినాకే విసుగుకలిగింది.
బావ మొగము చూడటానికి మనసు
ఒప్పలేదు. అప్పటికేలేచి అంట్లుపనిమనిషి
కేసి కొపికి నీళ్ళుపెట్టాడుబావ. ఆల
న్యంగా మెట్లుదిగివస్తున్న నన్ను
జూచి అక్కయ్య ఏమే కమలా: ఈ
రోజు ఇంతసేపు నిద్రపోయావు మెల
కువరాలేదా" అంటూ నవ్వుతూ మాట్లా
డింది.

ఊత్ పిస్తు నీళ్ళు బావకివ్వబోగా
 నా వైపు క్రిగంట చూస్తూ "అయితే
 రాత్రి నువ్వు" అంటూ - అక్కర్యం
 కనబరిచాడు, నాకు చచ్చే నిగయింది.
 తలవంచుకొని వంటిట్లోకి పరిగెత్తాను,
 రాత్రి కట్టుకున్న అక్కయ్యచీర అంత
 వరకు విడువకపోవటంతో ప్రొద్దునే
 బావకు దొంగను పట్టిచ్చినట్లయింది.

3

భోజనానంతరము రాత్రి న ముఖ
 ననుగూర్చి అలోచిస్తూ పడుకున్నాను.
 బావ మాటలు అక్కయ్య మందలింపు
 నా మనసును కలవరపరిచాయి, అయితే
 బావ విజంగా నన్ను అక్కయ్య అను
 కున్నాడు; అని యోచిస్తూ గోడతట్టు
 మొగమయి పడుకొనియున్నాను.

బావ లోపలికెప్పుడొచ్చాడో తెలి
 యదు. గడిచినవేసిన చప్పుడయి తల
 పైకెత్తి చూస్తే లోపలబావ. దిగువలేచి
 తలపు తీసుకొని పారిపోవడయ్యింది
 వారికికడముగా తిరిగి బావ బాహు
 బంధంలో చిక్కుబడిపోయాను, చేతు
 లతో వోలికా "పడ్డవర్తంటూ" బావకు
 అట్లు చెప్పకున్నానేగాని, మనస్పాలోంగి
 పోతున్నాను. "తయమేమీ లేదని"
 చెప్పతూ క్రమంగా వన్నాకమించు
 కోసాగాడు బావ.

అక్కయ్యకు ప్రోహం చేస్తున్నా
 వేమోవవే అలోచన మనవృంతా నింది
 దుఃఖించసాగాను. నా దుఃఖావికారణం
 బావ వెరేవిధంగా అర్థంచేసుకున్నాడేమో
 "ఏమిటంటూ" ప్రేమతో అనువయింప

గాగాడు.

శరీరము మనస్సు రెండూ నా
 వశంలోలేవు. నేనేమిచేయుచున్నానో
 నాకేమీ తెలియటంలేదు. రెండు చేతులతో
 బా ను బందించి దగ్గరకు లాగుకొని
 ఏమీ లేదంటూ చిరునవ్వునవ్వాను.
 బావ తృప్తి చెందాడు. అనందమంటే
 ఇంకమింది వేరేవుంటుందా అనిపించ
 సాగింది నాకు.

అక్కయ్య ఇట్లో లేకపోవటంతో
 ఆ మూడురోజులు వాది స్వేచ్ఛారాజ్య
 మయింది క్రమంగా బావంటే భయం
 పోయి వాత్సల్యపూర్వకమయిన ప్రేమ
 కలగసాగిందినాకు. బాబుతండ్రిగా బావను
 నేను ప్రేమిస్తున్నాను. కాని అక్కయ్య
 భర్తగా అంతకరాతంలో బావను
 ద్వేషించకుండా వుండలేకపోతున్నాను
 ఈ విరుద్ధ ప్రవృత్తులకు అర్థమేమో
 అప్పుడేకాదు. యిప్పటికీ నాకు
 తెలియదు.

4

ఇంట్లోకి వచ్చిన అక్కయ్య మా
 ఇద్దరి ప్రవర్తన అనుమానిస్తున్నట్లు
 గట్టి విదిర్యవముకొరతెదురు చూస్తు
 న్నట్లు పొడగటిందినాకు, ప్రకృతినాపై
 దయతలచలేదు. చేసిన తప్పుకు శిక్షించ
 కుండా వదలలేదు.

ఏదో సలతగా అన్యమవనక్కనైఉన్న
 నన్ను "ఏమిటి సంగతంటూ ఒకనాడు
 విలదీసి ప్రశ్నించింది అక్కయ్య.
 "ఏమీ లేదంటూ" అప్పటికేదో సాకు
 చెప్పి తప్పించుకొన్నానన్న మాటేగాని,

నా మనస్సులో యోధుకో భయంభయం గానే యున్నది. ఈ సంగతి బావతో చెప్పటానికి గూడ నాకు యేకాంతము దొరకలేదు. అక్కయ్య చూపులు మమ్ముల నెప్పుడూ వెంటాడుచునే యుండెడివి.

వదిరోజుల తరువాత ఒకనాడు నేను అక్కయ్య కూర్చొని భోజనం చేస్తున్నాము. బావ భోజనము చేసి బయటకు పోయినట్లున్నది. నాకు వాంతి చేసుకోవలసిన అవసరమొచ్చి యిక అపుకోలేక "బాత్ రూమ్" లోకి పోయి తిన్న అన్న మంతా దోక్కున్నాను. అక్కయ్య నా వెంటనే లేచి వచ్చి జరిగింది చూచి సంగతంతా గ్రహించింది. "ఇక నా నిజమొప్పుకోవేమి కమలా!" అంటూ నన్ను గద్దించింది. నా మనస్సులో విదుఃఖమాపుకోలేక పోయాను. ఎందుకీ ఊరు వస్తినీ" భగవంతుడాయని దేవుని కలచుకొని యేడ్చాను. చివరకు నేజేసిన తప్పు అక్కయ్య దగ్గర యొప్పుకొనక తప్పలేదు.

"కమలా! ఎంతవని చేసావే! కొంప ముంచావు గదే! అంటూ అక్రోశించింది అక్కయ్య.

5

అరాత్రి పడకగదిలో అక్కయ్య అడిగే బాకుల్లాంటి ప్రశ్నలకు, అంత ధీరుడయిన బావగూడ భీరుడై జవాబులు చెపుతుంటే నాకు జాలి వేసింది. తను జేసిన తప్పును ఒప్పుకొని యిక చేయ

వలసిన వాని గూర్చి తనకు వంశా చెప్పి తమ కటుంజం వరువు ప్రతిష్ఠలు నిలవమంటూ అక్కయ్యను బ్రతిమలాడ సాగాడు బావ.

కొంతసేపు బ్రతిమలాడించుకొని బెట్టునరి చేసి "వాళ్ళత్తగాయి కావాంపు తెలివిజన్ కొనిచ్చి ముందు దానివి కాపు రమునకు వంపి మీ పరువు నింబెట్టుకొండింటూ వరిష్కార మార్గం సూచించింది అక్కయ్య. బా. కేమి చేయుటకు కావ లేదు. కొంచెం సేపు అలోచించి యేదో నిర్ణయానికి వచ్చినట్లు తలూపి అక్కయ్యతో గుసగుసలాడాడు. వివి మెరం కుండా ఊరుకుంది అక్కయ్య. మౌవ మర్తాంగీకార సూచననుకొన్నాడు బావ.

మరుసటి రోజే తన "ప్రావిదెంజ పంశులో నుంచి మూడువేలు అప్పు తీసుకొని సాలివార్ టీవి కొని తీసుకు వచ్చాడు చెల్లెలు కాపురమేదో విధంగా కుదుట బడుతున్నందుకు తమ వరువు ప్రతిష్ఠలు భగ్నంకొనందుకు అక్కయ్య ముఖమొక్కసారి ఆనందంతో కళకళ లాడింది. బావకు లాటరీలో బహు వా నంగా టీవి వచ్చిందని యిది వియ్యాల వారికిచ్చి కమలను అత్తవారికివంపిస్తే తడవత దబ్బుసంగతి చూచుకోవచ్చని నాన్నకు బావచేత జాబు వ్రాయించింది అక్కయ్య.

జాబు చూచుకొన్న నాన్న అల్లుని బాదార్యానికెంతో మెచ్చుకొన్నట్ట. వేమ "వాళ్ళకు పెట్టాల్సింది పోయి వాళ్ళ సొమ్ము తీసుకోవలసి వచ్చింది గదాయా

గూడ నొచ్చుకున్నాడని అమ్మచెప్పింది నాకు. తల్లాలలా అల్లుని అదేపనిగా పొగడుతున్న నాన్న అమాయకత్వానికి నాలో నేనే నవ్వుకొన్నాను.

నన్ను తీసుకొని పోవుటకు నాన్నే స్వయంగా వచ్చాడు. ఏరుజాన ఉన్నదో పొయ్యేముందు నే బావ దగ్గర నెలవు తీసుకొనేందుకు అవకాశం గల్పించింది అక్కయ్య. తన కాపురానికి నే చేసిన ప్రదోహం యిగత త్వరగా మరచి పోతుందని కలలో గూడ అనుకోలేదు.

బావ నన్ను కౌగిల్లొకి తీసుకొని "మరచిపోవుగదా మలా!" అంటూ ముద్దితుకొన్నాడు. నేను మరచిపోయినా నా కడుపులోని మీ ప్రతిబింబం మరచి పోనిస్తుందా" అనుకొని విడువలేక విడువలేక బావ కౌగిలి విడిపించుకొని బయటికి వచ్చాను.

అక్కయ్యలుచ్చిన వసుపుకుంకుమ లండుకొవి కబ్బిళ్ళక పాదాలివందనము చేసిన నన్ను లేవదీసి, కౌగిల్లొకి తీసు కొని, "చీ, ఏచ్చుచిల్లా అంకా పురుంగా! మ్యంకుచివ. దుకు వంకొచ్చి చాలి గాచి దుఱింపదెండుయిల్లా అనువయం చింది. "వహవ్యం క్షరంగా కాపాడు చుమా!" అంటూ హెచ్చరించి వదిలింది.

"చీ మాంతువనే గదా యదంకా" అనువనమలో అనుకొని బాబునెత్తి ముద్దు పెట్టకొని అక్కయ్యకిచ్చి బంది యెక్కాను.

నెలలోబాలు గడవక ముందే కాపు రమునకు బోయినా. తమ ప్రసంతం

నెగ్గినందుకు మా అత్తమామలు నంతో షించారు. శ్రీవారి మనసెటు | పరుగెడు తున్నదో తెలియలేదు. మొత్తానికంతా ప్రేమగానే చూచేవారు నన్ను.

మావాళ్ళు తెలివిజన్ పెట్టవచ్చుకలా ట్లాడు

అనిపించేది. "ఊళ్ళో నలుగురికి మా కోడలుకు పుట్టింటివారు తెలివిజన్ కొవి ఇచ్చా రంటూ" అప్పుడే గొప్ప ప్రచారం చేసింది మా అత్తగారు.

కార్యమయిన ఎనిమిది నెలలకే వం డంటి బాబును గవి. పుట్టి గదిలో పడుకొ వియున్న నాకు "ఎనిమిదో నెలలో ప్రనవమయినా ఏల్లవాడు పుట్టిగానే యున్నాడు తల్లి శరీరపు తీరు" అన్న ఆత్మ గారి మాటలు కర్ణపేయంగా విని పించాయి.

వంశోద్ధారకుడు కలిగడంటూ బాబు నామకరణ మహోత్సవానికి తెగ ఆర్పా టం చేస్తున్న మామగారి చేతలు నవ్వు తెప్పించాయి నాకు.

లోకమేషుడుకన్నా నాకు నా బాబు, నా బాబుకు వేవంటూ పొత్తిళ్ళలో ఆ పసి కిండవ హృదయానికి హత్తుకొన్నాను. పాలెరరి బాబును కనుక తెలిపింది. ★

